

Gwiôzdzka z Chwaszczëna

Muzyka: Karol Krefta

Słowa: Tomasz Fopke

Tłumaczenie na polski: Tomasz Fopke

Jenësëja, jenësëja!

Co za gwiôzda nóm zaswieca?

Krótkò ronda ksãdza Liédczy

Wëładowa, dze Marija,

Dze je Józef, a jich Jezësk

W môlim kùmkù bez wigòdë

Sobie leżkò. Wkół z darënkã

Chcã achtniwac Dzecã Bòżé.

Gwiôzdzka z Chwaszczëna

Jidã z Gdini, garnã z Czelna,

Z Gduńska, Pùcka są ju w drodze,

Bò to w Chwaszczënie sã Jezësk

Nóm Kaszëbóm dzys ùrodzył.

Je ju szòltës, radny z gminë,

Ksãżi dwùch a òrganista

Jidã piechti z Mazurowa,

Z Dargaczewa, i załiskna!

Gwiôzdzka z Chwaszczëna

Straż ògniowò z agregatã

I zrzeszenie z ceplã stréflã

Gwiazdka z Chwaszczyna

Ojoj! Ojoj!

Cóż to za gwiazda nam zaświeciła?

Blisko ronda księdza Liedtkego

Wylądowała, gdzie Maryja,

Gdzie Józef i ich Jezusek

W małym żłóbku bez wygody

Sobie leży. Dookoła prezentami

Chcã uraczyć Dziecię Boże.

Gwiazdka z Chwaszczyna

Idã z Gdyni, z Kielna

Sã już w drodze z Gdańska i Pucka,

Bo w Chwaszczynie się nam Kaszubom

Jezusek dzisiaj urodził

Je i sołtys, radny z gminy,

Dwóch księży i organista\

Idã piechotã z Mazurowa,

Z Dargaczewa, i zabłysło!

Gwiazdka z Chwaszczyna

Strażacy z agregatem

I zrzeszenie z ciepłą skarpetã

Kòła gòspòdëniów wiejszczëch
Głosno „gloria, gloria” spiéwią
Jesz szkòłowé dałë dzôtczì
Grów skòpicą a zabôwczì
Jezësk na to sã ùsmiëwnął,
Rôd ze swòji pierszi Gwiôzdczi.

Gwiôzdkà z Chwaszczëna

Koła gospodyń wiejskich
Głośno śpiewają: gloria, gloria
Jeszcze i dzieci szkolne
Dały wiele gier i zabawki
Jezusek uśmiechnął się na to
Zadowolony ze swojej pierwszej
Gwiazdki.
Gwiazdka z Chwaszczyna